

CEP – KAS - Monitoring Sahel

By Pieter Van Ostaeyen

Report XXXVIII – (August 17, 2023 – August 24, 2023)

August 18:

- an-Naba' issue 404 – Statements by ISWAP

قتيلان من الميليشيات وعدة جرحى من الجيش بهجومين شمال نيجيريا

التبليغ ولاية غرب إفريقية

<p>قتل جنود الخلافة بولاية غرب إفريقية هذا الأسبوع عنصرين من الميليشيات المحلية وأصابوا عددا من عناصر الجيش النيجيري، بهجومين منفصلين شمال شرق نيجيريا.</p>	<p>استهدف جنود الخلافة في يوم السبت (٢٥/المحرم) عنصرين من الميليشيات المحلية الموالية للجيش النيجيري المرتد، في بلدة (فولكا) بمنطقة (برنو)، بالأسلحة الرشاشة، ما أدى لإصابة عدة عناصر بجروح، ولله الحمد والمئة.</p>
<p>الماضي عن سقوط نحو ١٥ قتيلًا وجرحيا في صفوف النصارى والميليشيات المحلية الموالية للحكومة النيجيرية، كما أسفرت عن مقتل ثلاثة عناصر من قوات النيجر، ومقتل وإصابة عدد آخر من عناصر الجيش النيجيري وإعطاب إحدى آلياتهم، بأربع هجمات متفرقة وقعت شمال نيجيريا.</p>	<p>في اليوم التالي، الأحد، تكتة للجيش النيجيري المرتد، في بلدة (لوماني) بمنطقة (برنو)، بالأسلحة الرشاشة، ما أدى لإصابة عدة عناصر بجروح، ولله الحمد والمئة.</p>

الأسبوع الماضي

<p>قتيلان من الميليشيات</p>	<p>جرحى من الجيش النيجيري</p>	<p>وفي التفاصيل، بتوفيق الله تعالى</p>
-----------------------------	-------------------------------	--

الأسبوع الماضي

Translation: Two militia members killed, some soldiers wounded in two attacks in Northern Nigeria.

This week soldiers of the caliphate in Western-Africa Province killed two militia-members and wounded a number of Nigerian soldiers in different attacks in the North-East of the country.

Two militia-members killed

By the glory of God Almighty, on Saturday, Muharram 25, soldiers of the caliphate, armed with machine-rifles, killed two militia-members fighting for the murtad Nigerian army in (Folka) – (Borno). Praise be God.

Nigerian soldiers wounded

On the next day, Sunday, soldiers of the caliphate armed with machine guns attacked a base of the Nigerian army in (Lomani) – (Borno) and wounded some of them. Praise be God.

Last week

Last week attacks of the soldiers of the caliphate resulted in nearly 15 Christians and militia-members killed and wounded. 3 Nigerian soldiers were also killed. A number of Nigerian soldiers was wounded, one of their vehicles was damaged. All in four different attacks in Northern Nigeria.

- **Statement by ISWAP**



ولاية غرب إفريقية
بتوفيق الله تعالى، فجر جنود الخلافة عبوة ناسفة على دورية للجيش النيجيري المرتد، في بلدة (كاميا) بمنطقة (برنو)
الثلاثاء الماضي، ما أدى لتدمير آلية ومقتل وإصابة من فيها، والله الحمد

Translation: *By the grace of God Almighty, last Tuesday, soldiers of the caliphate detonated an explosive device on a patrol of the murtad Nigerian army in (Kamia) – (Borno). One vehicle was destroyed, those aboard were killed or wounded. Praise be God.*

- **Statement by az-Zallaqa Media**

مرتزقة « فاغنر » ... وفاجعة جديدة



منطقة ماسينا

[مؤسسة الزلاقة | جماعة نصرة الإسلام والمسلمين]

منبر الفرسان



عاشت الأيام الماضية، ومنذ أسبوع بالتحديد، قرى المسلمين بالقرب من "تاندوكو" (TANDOKO) بدائرة "بانمبا" (BANAMBA) التابعة لولاية "كوليكورو" (KOULIKORO) مجزرة فظيعة نفذها مجرمو مرتزقة "فاغنر" ضد الأبرياء العزل من شعوب هذه المنطقة أسفرت عن مقتل 22 شخصا على الأقل وإعتقال 20 شخصا آخرين إلى جانب عشرات الجرحى والمفقودين وذلك في كل من قرية "جانقوي" (JANGOY) حيث قتل في هذه القرية 3 رعاة بقر ينتمون إلى عرق "البمبرة" بالإضافة إلى إعتقال 20 آخرين من نفس هذه القرية وقرية "كولونغون" (KOLONGON) وقرية "كوانتا" (KOUWANTA) وقرية "كرباجي" (KARBAJEE) وقرية "ديكوني" (DIKONI) حيث قتلت امرأة عجوز وأصيبت أخرى وأخيرا قرية "سامينا" (SEMINA) حيث قتل هؤلاء المرتزقة في هذه القرية 10 أشخاص من قبائل الفلان والبمبرة.

وتأتي هذه الفاجعة، على غرار مثيلاتها من الحوادث المؤلمة، لتسلط مزيدا من الإضواء على مشروع هذه الحكومة المرتدة ومرتزقتها الروسية في إبادة شعوب المنطقة ولتشهد لكل متابع منصف على مدى إجرام هذه العصابة المأجورة "فاغنر" وعداوتها لجميع الشعب المسلم في شمال ووسط وجنوب البلاد .
وإنا لله وإنا إليه راجعون .

1 صفر 1445 هـ | 17 أغسطس 2023 م

رقم | 62



"Wagner" Mercenaries ... And a New Tragedy

Minbar Al Fursan

[Az-Zallaqa Media Foundation | Jama'at Nusrat al-Islam Wal Muslimeen]

Macina Region



Muslim villages near "Tandoko" in the area of (Banamba) belonging to (Koulikoro) province have lived in the past days, and since a week exactly, through an awful massacre carried out by the criminals of the "Wagner" mercenaries against defenseless innocents of the peoples of this region, which resulted in the killing of at least 22 people, and the imprisonment of 20 others, in addition to dozens wounded and missing, and all of this was in the village of (Jangoy), where 3 cowboys belonging to the "al Bambara" race were killed in this village, in addition to the arrest of 20 others from this same village and the village of (Kolongon) and the village of (Kouwanta) and the village of (Karbajee) and the village of (Dikoni), where an elderly woman was killed and another injured, and finally in the village of (Semina) where those mercenaries killed 10 people among the al Bambara and al Fulan tribes.

And this tragedy comes, similar to other traumatic incidents, to shed more light on the plan of this apostate government and its Russian mercenaries in exterminating the people of the region To bear witness to every fair follower on the extent of criminality of this paid "Wagner" gang and its enemies to all Muslim people in the north and central and south of the country.

We belong to Allah, and to Him we return.

1 Safar 1445 H | 17 August 2023 M

Number | 62

Summary: The Wagner Mercenaries – a new tragedy

Massacres committed by Wagner mercenaries in villages near (Tandoko) – (Banamba) – (Koulikoro). 22 people killed, 20 imprisoned, dozens wounded and missing. In (Jangoy) three Bambara people were killed, 20 were captured. In (Dikoni) an elderly lady was killed, others injured. In (Semina) 10 Bambara and Fulani people were killed.





من ضحايا مجزرة فاغنر بقرية "جانقوي" 2

الإقّة
az-Zallaqa

1 صفر 1445 هـ | 17 أغسطس 2023 م

- Statement by az-Zallaqa Media



عاجل

إستهداف جيش الردة المالي ومرتزقة «فاغنر»
بقذائف الهاون في مدينة تمبكتو .

جمعية تضامنة المسلمين

الإقّة

02 صفر 1445 هـ | 18 أغسطس 2023 م

Translation: Malian army and Wagner mercenaries targeted with mortars in (Timbuktu)

- Statement by az-Zallaqa Media

مقتل (15) عنصرا من الجيش النيجيري في كمين محكم

منبر الفرسان | مؤسسة الزلاقة | جماعة نصرة الإسلام والمسلمين | منطقة بوركينا

بفضل الله وقوته تمكن مجاهدو جماعة نصرة الإسلام والمسلمين من نصب كمين للجيش النيجيري بين (بون) و (تورودي) وأسفرت المعركة عن هلاك 17 جنديا على الأقل من الجيش النيجيري واغتنام المجهدون (4) سيارات و (2) دوشكا و (1) هاون و (1) بيكا و (22) كلاشنيكوف و (2) مسدس وطائرة مسيرة وكمية من الذخائر وقذائف الهاون وأمتعة أخرى متنوعة ولله الحمد، وذلك في يوم الثلاثاء 19 محرم 1445 هـ الموافق لـ 17 أغسطس 2023 م.

2 صفر 1445 هـ | 18 أغسطس 2023 م

رقم | 44

Summary: August 17, at least 17 Nigerian soldiers killed in an ambush between (Boni) and (Torodi). Cars, weapons, ammunition, and a drone captured.



جانب من الغنائم التي منَّ الله بها على المجاهدين بين (بون) و (توردي) في النيجر

الأقعة
az-Zallaqa

2 صفر 1445 هـ | 18 أغسطس 2023 م



جانب من الغنائم التي منَّ الله بها على المجاهدين بين (بون) و (توردي) في النيجر

الأقعة
az-Zallaqa

2 صفر 1445 هـ | 18 أغسطس 2023 م



August 19:



ولاية غرب إفريقية
قتلى وجرحى من الجيش النيجيري المرتد بتفجير لجنود الخلافة شمال نيجيريا 8

Translation: 8 soldiers of the murtad Nigerian army killed in an explosion caused by the soldiers of the caliphate in northern Nigeria

By the grace of God Almighty, two days ago soldiers of the caliphate detonated an explosive device on a patrol of the murtad Nigerian army close to (Goza) – (Borno). 8 killed and wounded. Praise and glory be God.

August 20:

- Statement by az-Zallaqa Media



Translation: Clashes between JNIM and the Malian army and the Wagner Group between the cities of (Timbuktu) and (Bir) since 11 o'clock this morning.

- Statement by az-Zallaqa Media



Translation: A large explosion just occurred in the same area. Smoke is momentarily blocking the view on the enemy's side.

August 21:

- Statement by az-Zallaqa Media – call for general Jihad against the government of Mali and the Wagner Group

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تسجل عصابة الرئيس " أسيمي قويتا " الحاكمة و حلفاؤها من مرتزقة الروس، صفحات مظلمة في تاريخ الشعوب المسلمة في مالي، فما إن وطئت أقدام جنود شركة " فاغنز " هذه الأرض حتى أطلقت لنفسها العنان وسطرت من الجرائم في حق شعوب هذه المنطقة ما يشيب لهولها الولدان وارتكبت من الفظائع والموبقات ما لا يخطر على قلب بشر، فقتلت وذبحت الرجال وأضرت في أجسامهم النحيمة النيران، وهتكت الأعراض وسلبت الأموال، وأفسدت على الناس أسواقهم وتجاراتهم، وارتكبت من المجازر الجماعية ضد الأبرياء العزل ما يندي له الجبين، فتفننوا في قتل النساء والأطفال ولم يسلم منهم حتى الأجنة في بطون أمهاتهم، فمن "مورا" إلى "بوني" ومن "سيقو" إلى "انتهاقا" ومن "قوسي" إلى "كيئا"، قتل بالهوية وإعتقالات قسرية و تعذيب بجميع الوسائل الغير شرعية.

و من آخر ما افترفته أيديهم الآثمة، ما وقع يوم الجمعة الماضي، في قرية " تولا " بمنطقة أريبندا حيث قدمت مرتزقة " بريقوجين " على متن دراجات نارية فقتلت شخصين وأضرت النيران في البيوت ودكاكين التجارة ثم عادت أدراجها في فرقتين إلى كل من "بوني" و"دونتزا" مخلفين من ورائهم أحرانا وألما وشتاتا لأهل هذه القرية المستضعفين وإنا لله وإنا إليه راجعون.

كما لا يفوتنا في هذا المقام، أن نعرِّج على ضحايا العدوان الروسي المتمثلا في عصابة "فاغنز" على القرى القريبة من مدينة "تاندوكو" بدائرة "بانميا" التابعة لولاية "كوايكورو" فقد لقي أكثر من 22 شخصا مصرعهم على أيدي هؤلاء المجرمين بينهم امرأة عجوز إضافة إلى عشرات الجرحى والمفقودين كما صدر في بيان الزلافة التابع لمنطقة ماسينا رقم (62) المعنون ب"مرتزقة فاغنز... والفاجعة الجديدة".

ومن عجائب الأمور، أن إعلام حكومة الخيانة المالية يتعقب كل فاجعة من هذه الحوادث المؤلمة ببيان رسمي يوثق فيه الحادثة متعللا بأن المستهدفين هم إرهابيون أو مناصرون لجماعات إرهابية، فهل النساء والأطفال والرضع إرهابيون أيضا؟ وهل قوانينهم تبيح لهم ذبح الرجال العزل دون محاكمة أو تثبت؟ وهل حرق القرى وسلب

الأموال والأنعام ضمن مكافحة الإرهاب؟ أم أنه الإجرام والطغيان التي تتبناه هذه الفئة الظالمة ضد أطياف من الشعب المالي مُسلطة كلابها من مرتزقة الروس على الضعفاء من شعوب هذه المنطقة ولا حول ولا قوة إلا بالله.

ثم إن العالم اليوم يرى ويتابع، زحف القوات المالية مدعومة بشركة "فاغنر" الروسية نحو الشمال المالي، في خطوة إستباقية عدوانية سافرة، محاولة بذلك إسترداد سيادتها المزعومة على مناطق الشمال، ممهدة لنفسها بذلك مزيدا من المجازر والتصفيات العرقية.

و هذا ما أكدته فعلا على أرض الواقع، ففي طريقها نحو مدينة "تمبكتو" وعلى الطريق الرابط بين مدينتي "ليرا" و"قوندام" وبالإعتماد على مرتزقة "فاغنر" تمت تصفية 50 شخصا على الأقل من مختلفي الأعراق من بينهم 17 شخصا تم قتلهم بدم بارد في قرية "سنابي" وهذا على سبيل المثال لا الحصر.

وتجري في الآونة الأخيرة، أنباء متواترة عن أعمال قتل وأسر في أرجاء مدينة "بير" التابعة لولاية "تمبكتو" في خطوة إستفزازية ظاهرة سينتج عنها مزيد من القتل والأسرى والمشردين.

وفي هذه الأسطر، ندعو كل حر شريف غيور على دينه وعرضه وأرضه، إلى الثفير والجهاد في سبيل الله ورد عادية هؤلاء الطغاة المفسدين و ندعو المسلمين إلى أن يقفوا صفا واحدا مع إخوانهم المجاهدين في جماعة نصره الإسلام والمسلمين ضد مرتزقة الروس وعصابة الإجرام الحاكمة في "يامكو"، ونقول لهم :

ألا ترون شيوخا يُقتلون، وصغارا يُذبحون، ونساءا يفتصبن؟ ألا تهركم صور إيتامي والمشردين في مخيمات اللاجئين؟ قوموا إلى جنة عرضها السماوات والأرض، أنصروا إخوانكم المجاهدين في تمبكتو وماسينا وأريبندا وكيدال وعاو وفي كل مكان، ولا تستمعوا لدعاوى المثبطين وبيانات المستسلمين الصادرة في الآونة الأخيرة الداعية إلى الحوار والتعايش السلمي مع العدو الصائل على الأرض والعرض، وهبوا لنصرة دينكم وشعبكم المقهور، أتخشون عصابات مالي وفاغنر فالله أحق أن تخشوه إن كنتم مؤمنين، وصلى الله على نبينا الأمين والحمد لله رب العالمين.

جماعة نصرة الإسلام والمسلمين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

The ruling gang of President 'Assimi Goita' and its Russian mercenary allies are recording dark pages in the history of the Muslim peoples in Mali. As soon as the soldiers of the 'Wagner' company set foot on this land, it unleashed itself and committed a series of crimes against the peoples of this region, which makes the children old and grey haired. And it committed atrocities and abominations that are not committed by anyone with a human heart, so it killed and slaughtered men and set their skinny bodies on fire, and disgraced honour, and robbed money, and ruined their markets and trades for people, and committed mass massacres against innocent defenseless people, so they mastered the killing of women and children, and the fetus is not even safe, from 'Mora' to 'Boni' and from 'Segou' to 'Integha' and from 'Qosi' to 'Kita,' killing based on identity, forced arrests and torture by all illegal means.

And one of the last things that their sinful hands committed was what happened last Friday in the village of 'Tola' in the Aribanda region, where the mercenaries of "Prigozhin" came on motorcycles, killed two people, and set fire to houses and shops, then returned in two teams to both 'Boni' and 'Dontza' leaving behind sorrows, pain and strife for the oppressed people of this village. Verily to Allah we belong and to Him we shall return.

We also do not fail to mention in this regard the victims of the Russian aggression, represented by the 'Wagner' gang, against the villages near the city of 'Tandoko' in the 'Banamba' district of 'Kolikoro' province, where more than 22 people were killed at the hands of these criminals, including an old woman, in addition to dozens of wounded and missing people, as what was issued in az Zallaqa statement number (62) entitled "Wagner Mercenaries ... And a New Tragedy."

One of the wonders of things is that the media of the treasonous Malian government tracks every tragedy of these painful incidents with an official statement documenting the incident on the basis that the targets are terrorists or supporters of terrorist groups, so are the women and children and infants terrorists too? Do their laws permit them to slaughter unarmed men without trial or proof? Is burning villages and looting money and cattle within fighting terrorism? Or is it the criminality and tyranny that this unjust group adopts against the spectrum of the Malian people, its dogs of the Russian mercenaries ruling over the weak and defenseless people in this region? There is not might nor power except in Allah.

Moreover, the world today sees and follows the creep of the Malian forces, supported by the Russian 'Wagner' company, towards the Malian north, in a preemptive, blatantly aggressive step, attempting thereby to restore its alleged sovereignty over the northern regions, thus paving the way for itself for more massacres and ethnic cleansing.

This is what it actually confirmed on the ground, on its way to the city of 'Timbuktu' and on the road linking the cities of 'Lira' and 'Gundam' and relying on 'Wagner' mercenaries, and at least 50 people of difference races were killed, including 17 people who were killed in cold blood in the village of 'Sananbe,' and this is just to name a few.

Recently, there have been frequent reports of killings and imprisonment around the city of 'Bir' in the province of 'Timbuktu' in an apparent provocative step that will result in more deaths, prisoners and displaced people.

In these lines, we call on every free and honorable person who is zealous for his religion, his honour and his land, to mobilize and wage Jihad for the sake of Allah, and repel the hostility of these corrupt tyrants, and we call upon all Muslims to stand united with their mujahidin brothers in support of Jama'at Nusrat al-Islam Wal Muslimeen against the Russian mercenaries and the criminal gang in 'Bamako.' We say to them:

Don't you see the elderly being killed, young men being slaughtered, and women raped? Don't the images of orphans and the homeless people in refugee camps move you? Arise to a paradise as wide as the heavens and the earth, help your mujahidin brothers in Timbuktu, Macina, Aribanda, Kidal, Gao and everywhere. Do not listen to the calls of the discouraged and the statements of the ones who have surrendered which were recently published calling for dialogue and peaceful coexistence with the enemy in the land, and come to the aid of your religion and your oppressed people, do you fear the gangs of Mali and Wagner? For Allah is more worthy that you should fear Him if you are believers. May Allah's blessings be upon our prophet and praise be to Allah the Lord of the Worlds.

جماعة نصرة الإسلام والمسلمين



August 22:

- Statement by ISGS – (Sinam) – (Tillaberi) – (Niger)



7 قتلى من جيش النيجر المرتد وإحراق آليتين بكمين لجنود الخلافة غرب النيجر

ولاية الساحل الثلاثاء 6 صفر 1445 هـ

بتوفيق الله تعالى، نصب جنود الخلافة كميناً في يوم الأحد (26/المحرم) لرتل لجيش النيجر المرتد، قرب بلدة (سنام) بمنطقة (تيلابيري)، ودارت اشتباكات بمختلف أنواع الأسلحة، أسفرت عن مقتل 7 بينهم ضابط وإصابة 10 آخرين على الأقل، وإحراق آليتين، واغتنام المجاهدون آية وكمية من الذخائر والأسلحة، ولله الحمد والمئة.

ولاية الساحل

قتلى من جيش النيجر المرتد وإحراق آليتين بكمين لجنود الخلافة غرب النيجر 7

Translation: 7 soldiers of the murtad Nigerien army killed, two vehicles burned in an ambush of the soldiers of the caliphate in Western Niger.

By the grace of God Almighty, on Sunday, Muharram, 26, set an ambush for a patrol of the murtad Nigerien army close to (Sindam) – (Tilaberi). They attacked with various weapons resulting in killing 7, including one officer, at least 10 others were wounded. Two vehicles were burned. One vehicle, ammo and weapons were captured. Praise and glory be God.

August 24:

- Statement by az-Zallaqa Media – Attack on the Malian army and the Wagner Group

الجيش المالي ومرتزقة « فاغر » في شباك أسود الأكمنة والألغام



منطقة تمبكتو

[مؤسسة الزلاقة | جماعة نصره الإسلام والمسلمين]

منير المرابطين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بتوفيق من الله تعالى، تمكن مجاهدو جماعة نصره الإسلام والمسلمين من نصب كمين محكم إستهدف رتلا للجيش المالي برفقة مرتزقة « فاغر » ، وذلك يوم الأحد 40 صفر 5441 هـ الموافق لـ 02 أغسطس 3202 م ، بين مدينتي « تمبكتو » و « بير » ، مما أسفر عن خسائر بشرية ومادية في صفوف العدو.

أعقب هذا الكمين، إنفجار لغم أرضي إستهدف نفس الرتل لتتعطل شاحنة عسكرية بالكامل إلى جانب خسائر أخرى ، ولله الحمد والمنة. ثم أختتمت هذه المواجهة بأشباك خفيف، أستشهد على إثره الأخ " سلمان الأنصاري " من قبيلة « أولاد غنام » نسأل الله أن يتقبله في الشهداء.

وكانت ردة فعل الجيش المالي ومرتزقته، بعد هذا الكمين، أن داهموا قرية « تيرس » القريبة من مدينة « بير » ليقتلوا 2 من الشعب العزل ويحتقلوا آخرا في صورة إنتقامية حاقدة ممنهجة ضد الأبرياء من المسلمين.

« وَ اللَّهُ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَ لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ »

07 صفر 1445 هـ | 23 أغسطس 2023 م

رقم | 8

Summary: *The Malian army and the Wagner Group targeted in an ambush and hitting a landmine.*

August 23 – ambush on a patrol of the Malian army accompanied by Wagner Group mercenaries between (Timbuktu) and (Bir). Great material and human losses. The same convoy was later hit by a landmine, one military vehicle was completely destroyed, other ones damaged. To be followed by a suicide attack.



الشاحنة العسكرية المستهدفة بلغم أرضي بين "تمبكتو" و "بير"



7 صفر 1445 هـ | 23 أغسطس 2023 م



- Statement by az-Zallaqa Media – Attack in Burkina Faso on an armed vehicle

تفجير مدرعة للجيش البوركيني بين تانغاي وبوندو كامبا



منطقة بوركينا

[مؤسسة الزلافة | جماعة نصره الإسلام والمسلمين]

منبر الفرسان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بتوفيق من الله تعالى تمكنت سرية من مجاهدي جماعة نصره الإسلام والمسلمين من تفجير مدرعة للجيش البوركيني بعبوة ناسفة بين (تانغاي) و (بوندو كامبا) في ولاية (واهيغويا) مما أدى إلى تدميرها بالكامل ولله الحمد والمنة. وذلك في يوم الأحد 4 صفر 1445 هـ الموافق لـ 20 أغسطس 2023 م.

7 صفر 1445 هـ | 23 أغسطس 2023 م

رقم | 45

Summary: *Explosion targeting an armed vehicle of the Burkinabe army between (Tanegi) and (Bondo Kamba).*

August 20 – vehicle completely destroyed.

